

NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS

Hearing Protection, Hearing Enhancement

OTTO's NoizeBarrier® Micro high-definition and rechargeable electronic earplugs offer unsurpassed situational awareness and clear communication, while providing hearing protection from loud noises. Up to 40 dB of impulse noise protection Up to 15 dB adaptive noise attenuation Hearing enhancement mode – amplifies soft sounds up to 5X Natural hearing for safe sounds Accu-Technology® high-definition sound quality One-button touch pad, 2-mode operation Earpiece and case IP67 water resistant The dual-mode NoizeBarrier earplugs offer active hearing protection as well as hearing enhancement for extremely effective sound localization and detection. The earplugs are rechargeable with up to 16 hours of continuous use and include a 1-year warranty.



Attributes

- Name: NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS
- Manufacturer: OTTO ENGINEERING
- Product no.: 100039255
- Mfr. No.: V4-11029
- Color: Black
- NRR: 40 dB
- Style: Plugs
- Delivery weight: 0.318kg
- Shipping height: 127mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 737488048100

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS](#)
- [English: NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Tapones de Oído NoizeBarrier Micro](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Bouchons d'Oreilles NoizeBarrier Micro](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per l'Uso dei Tappi per le Orecchie NoizeBarrier Micro](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zatyczek do Uszu NOIZEBARRIER MICRO](#)
- [Suomi: NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS](#)

Sicherheitshinweise für die NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der NOIZEBARRIER® Micro Ohrstöpsel von OTTO Engineering. Diese Hochleistungs und wiederaufladbaren Ohrstöpsel bieten nicht nur Gehörschutz, sondern auch eine klare Kommunikation in lauten Umgebungen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass die Ohrstöpsel für den vorgesehenen Gebrauch geeignet sind.
- Verwenden Sie die Ohrstöpsel nicht in gefährlichen Umgebungen, in denen Gehörschutz erforderlich ist, ohne die spezifischen Sicherheitsanforderungen zu beachten.
- Halten Sie die Ohrstöpsel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Ohrstöpsel und des Ladegeräts auf Beschädigungen.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Ohrstöpsel nicht, wenn Sie eine Allergie gegen die Materialien haben.
- Setzen Sie die Ohrstöpsel nicht in feuchten Umgebungen ein, die über die IP67 Wasserfestigkeit hinausgehen.
- Vermeiden Sie die Verwendung der Ohrstöpsel während des Fahrens oder in Situationen, in denen Sie vollständige akustische Wahrnehmung benötigen.
- Achten Sie darauf, die Ohrstöpsel nicht über längere Zeiträume bei maximaler Lautstärke zu verwenden, um Gehörschäden zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Laden der Ohrstöpsel:

- Verwenden Sie das mitgelieferte Ladegerät, um die Ohrstöpsel vollständig aufzuladen, bevor Sie sie verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass die Ohrstöpsel richtig im Ladeetui platziert sind.

2. Einsetzen der Ohrstöpsel:

- Reinigen Sie Ihre Ohren vor dem Einsetzen der Ohrstöpsel.
- Setzen Sie die Ohrstöpsel vorsichtig in den Gehörgang ein, bis sie sicher sitzen.

3. Einschalten und Moduswahl:

- Drücken Sie die EinTastenTouchpad, um die Ohrstöpsel einzuschalten.
- Wählen Sie den gewünschten Modus (Hörverstärkung oder Geräuschreduzierung) durch erneutes Drücken des Touchpads.

4. Verwendung der Ohrstöpsel:

- Nutzen Sie die Hörverstärkungsfunktion, um leise Geräusche bis zu 5X zu verstärken.
- Aktivieren Sie den Impulsschutz für laute Geräusche, um bis zu 40 dB Schutz zu erhalten.

5. Entfernen der Ohrstöpsel:

- Ziehen Sie die Ohrstöpsel vorsichtig aus dem Gehörgang, um Verletzungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Ohrstöpsel gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, die Ohrstöpsel nicht im normalen Haushaltsmüll zu entsorgen.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie die Ohrstöpsel gekauft haben, für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit.

Vielen Dank, dass Sie sich für die NOIZEBARRIER® Micro Ohrstöpsel entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the NOIZEBARRIER Micro Ear Plugs from OTTO Engineering. These highdefinition and rechargeable electronic earplugs are designed to provide hearing protection while enhancing situational awareness and communication. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your earplugs in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the earplugs are used only as intended and in accordance with the instructions provided.
- Keep the earplugs out of reach of children to prevent accidental use or choking hazards.
- Regularly inspect the earplugs for signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Avoid using the earplugs in environments where hearing protection is not necessary or where communication is critical.
- Always charge the earplugs using the provided charging case and follow the charging instructions carefully.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hearing Protection:** The earplugs provide up to 40 dB of impulse noise protection. Ensure they are fitted correctly to maximize effectiveness.
- **Hearing Enhancement:** In enhancement mode, the earplugs amplify soft sounds up to 5X. Use this feature with caution in environments where loud noises may occur unexpectedly.
- **Water Resistance:** The earplugs and case are rated IP67 for water resistance. However, do not submerge them in water or expose them to excessive moisture.
- **Battery Safety:** Only use the specified charger for the earplugs. Avoid exposing the battery to extreme temperatures or puncturing it.
- **Medical Conditions:** Consult a healthcare professional before use if you have any existing medical conditions affecting your hearing or ear health.

Instructions for Installation and Usage

1. Charging the Earplugs:

- Place the earplugs in the charging case.
- Connect the charging case to a power source using the provided charger.
- Allow the earplugs to charge fully before first use (approximately 2 hours).

2. Wearing the Earplugs:

- Choose the correct size of ear tips for a comfortable fit.
- Insert the earplugs into your ears, ensuring a snug fit to block out external noise.
- Adjust the earplugs if necessary for comfort.

3. Operating the Earplugs:

- Use the onebutton touch pad to switch between modes:
 - **Normal Mode:** Provides hearing protection.
 - **Enhancement Mode:** Amplifies soft sounds.
- To turn the earplugs on or off, press and hold the button for 3 seconds.

4. Maintenance:

- Clean the earplugs regularly with a soft, dry cloth.
- Do not use harsh chemicals or abrasive materials for cleaning.

Disposal Instructions

- Dispose of the earplugs and their components in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Do not throw the earplugs in the regular trash. Check for local electronic recycling programs.
- Remove the battery from the earplugs before disposal if applicable and follow battery disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to product safety, usage, or warranty, please refer to the contact details provided on the packaging or visit the official OTTO Engineering website.

Thank you for following these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy your NOIZEBARRIER Micro Ear Plugs!

Guía de Instrucciones de Seguridad para Tapones de Oído NoizeBarrier Micro

Introducción

Los tapones de oído electrónicos recargables y de alta definición NoizeBarrier® Micro de OTTO están diseñados para ofrecer protección auditiva y mejorar la conciencia situacional. Este documento proporciona directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto, de acuerdo con las regulaciones de seguridad de productos generales de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar los tapones de oído de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en este manual.
- Mantén los tapones de oído fuera del alcance de los niños y de personas vulnerables.
- No utilices los tapones de oído en entornos donde el uso de dispositivos auditivos pueda ser peligroso sin consultar a un profesional.
- Si experimentas molestias, ruidos extraños o mal funcionamiento, deja de usar el producto inmediatamente.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Protección Auditiva:** Los tapones ofrecen hasta 40 dB de protección contra ruidos de impulso. Utiliza los tapones en entornos ruidosos para proteger tu audición.
- **Modo de Mejora Auditiva:** El modo de mejora auditiva amplifica sonidos suaves hasta 5X. Asegúrate de utilizar este modo solo en situaciones seguras, ya que puede hacer que sonidos peligrosos sean más difíciles de detectar.
- **Uso en Agua:** Los tapones son resistentes al agua con una clasificación IP67. Sin embargo, evita sumergirlos en agua durante períodos prolongados.
- **Carga y Almacenamiento:** Carga los tapones siguiendo las instrucciones del fabricante. No expongas los tapones a temperaturas extremas o a condiciones húmedas prolongadas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Carga de los Tapones:

- Conecta el estuche de carga a una fuente de alimentación.
- Coloca los tapones en el estuche y asegúrate de que estén bien posicionados para cargar.
- Verifica que la luz indicadora de carga esté encendida.

2. Colocación de los Tapones:

- Limpia tus oídos antes de colocar los tapones.
- Toma el tapón y colócalo suavemente en el canal auditivo. Asegúrate de que esté bien ajustado.
- Repite el proceso con el otro tapón.

3. Uso del Panel Táctil:

- Usa el panel táctil de un solo botón para alternar entre los dos modos de operación: protección auditiva y mejora auditiva.
- Toca el botón suavemente para cambiar de modo.

4. Mantenimiento:

- Limpia los tapones regularmente con un paño seco y suave.
- No uses productos químicos agresivos para limpiar los tapones.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando los tapones de oído ya no sean utilizables, deséchalos de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de dispositivos electrónicos y sigue las pautas para el reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, por favor contacta a tu distribuidor o consulta el sitio web del fabricante para obtener más información.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Utiliza los tapones de oído NoizeBarrier Micro de manera responsable y disfruta de su alta calidad de sonido y protección auditiva.

Guide de Sécurité pour les Bouchons d'Oreilles NoizeBarrier Micro

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les bouchons d'oreilles NoizeBarrier Micro d'OTTO Engineering. Ce produit a été conçu pour offrir une protection auditive tout en permettant une communication claire. Veuillez lire attentivement ce guide pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état des bouchons d'oreilles pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne partagez pas vos bouchons d'oreilles avec d'autres personnes pour éviter la contamination.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contactez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser les bouchons d'oreilles dans des environnements où des bruits d'impulsion dépassent 40 dB sans protection supplémentaire.
- Évitez d'utiliser les bouchons d'oreilles si vous ressentez une douleur ou une gêne dans les oreilles.
- Ne pas exposer les bouchons d'oreilles à des températures extrêmes ou à l'humidité excessive.
- Assurez-vous que les bouchons d'oreilles sont correctement insérés dans les oreilles avant d'utiliser le mode d'amplification auditive.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Embouts:

- Choisissez la taille d'embout qui convient le mieux à vos oreilles.
- Insérez l'embout dans le bouchon d'oreille jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

2. Chargement:

- Utilisez le câble de chargement fourni pour recharger les bouchons d'oreilles.
- Assurez-vous que le bouchon est complètement chargé avant la première utilisation (environ 2 heures).

3. Utilisation:

- Mettez les bouchons d'oreilles dans vos oreilles.
- Appuyez sur le bouton pour activer le mode d'amplification auditive ou le mode de protection.
- Ajustez le volume en fonction de votre confort.

4. Entretien:

- Nettoyez régulièrement les bouchons d'oreilles avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas immerger les bouchons d'oreilles dans l'eau.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les bouchons d'oreilles dans les ordures ménagères.
- Recyclez le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Vérifiez les points de collecte pour les appareils électroniques dans votre région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le service client d'OTTO Engineering. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et la date d'achat à portée de main pour faciliter le processus.

Merci d'avoir choisi les bouchons d'oreilles NoizeBarrier Micro. En suivant ce guide, vous pouvez profiter d'une expérience d'écoute sûre et agréable.

Guida alla Sicurezza per l'Uso dei Tappi per le Orecchie NoizeBarrier Micro

Introduzione

Benvenuto nella guida alla sicurezza per i tappi per le orecchie elettronici ricaricabili NoizeBarrier® Micro di OTTO Engineering. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, seguendo le normative europee sulla sicurezza dei prodotti. Si prega di leggere attentamente le informazioni seguenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che i tappi per le orecchie siano utilizzati solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o non funziona correttamente.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso.
- Evita di utilizzare i tappi per le orecchie in ambienti estremamente umidi o in presenza di sostanze chimiche aggressive.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare i tappi per le orecchie in situazioni in cui è necessaria un'udito chiaro e immediato, come durante la guida o in situazioni di emergenza.
- Non superare il tempo di utilizzo continuo raccomandato di 16 ore per evitare affaticamento uditivo.
- Se avverti fastidio o dolore durante l'uso, rimuovi immediatamente i tappi per le orecchie.
- Non utilizzare i tappi per le orecchie se sei allergico ai materiali utilizzati nel prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Caricamento:** Assicurati che i tappi per le orecchie siano completamente carichi prima dell'uso. Utilizza il cavo di ricarica fornito.
2. **Accensione:** Accendi i tappi per le orecchie utilizzando il pannello touch a un pulsante.
3. **Selezione della Modalità:** Scegli tra le modalità di miglioramento dell'udito e protezione attiva del suono, a seconda delle tue esigenze.
4. **Adattamento:** Inserisci i tappi per le orecchie nel condotto uditivo in modo sicuro e confortevole. Assicurati che siano ben posizionati per massimizzare la protezione del suono.
5. **Controllo del Volume:** Regola il volume in base alle tue esigenze, evitando di impostarlo a livelli dannosi per l'udito.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare i tappi per le orecchie nell'ambiente. Segui le normative locali per il corretto smaltimento dei dispositivi elettronici.
- Controlla se ci sono programmi di riciclaggio disponibili nella tua area per i dispositivi elettronici.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti di OTTO Engineering.

Questa guida è stata redatta per garantire che tu possa utilizzare i tappi per le orecchie NoizeBarrier Micro in modo sicuro e responsabile. Ricorda di seguire tutte le istruzioni e le precauzioni per la tua sicurezza e il tuo benessere.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zatyczek do Uszu NOIZEBARRIER MICRO

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zatyczek do uszu NOIZEBARRIER MICRO firmy OTTO. Te wysokiej jakości, ładowalne zatyczki oferują niezrównaną ochronę słuchu oraz wyraźną komunikację w głośnym otoczeniu. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze stosuj zatyczki zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdzaj regularnie stan zatyczek. Wymień je w przypadku uszkodzenia.
- Używaj zatyczek wyłącznie do ich zamierzonego celu.
- Przechowuj zatyczki w suchym i czystym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Zwracaj uwagę na wszelkie ostrzeżenia lub instrukcje dotyczące użytkowania.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie używaj zatyczek w sytuacjach, gdzie pełna świadomość otoczenia jest niezbędna, np. podczas jazdy samochodem.
- Zatyczki nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 12 roku życia bez nadzoru dorosłych.
- Unikaj używania zatyczek w ekstremalnych warunkach, takich jak woda lub skrajne temperatury.
- Nie używaj zatyczek, jeśli masz problemy zdrowotne związane z uszami, takie jak infekcje lub perforacje błony bębenkowej.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użytkowania:

- Upewnij się, że zatyczki są naładowane przed pierwszym użyciem.
- Włóż zatyczki do uszu, upewniając się, że są dobrze dopasowane i nie powodują dyskomfortu.

2. Włączanie i Wyłączanie:

- Aby włączyć zatyczki, naciśnij jednopunktowy panel dotykowy.
- Aby wyłączyć, naciśnij panel dotykowy ponownie.

3. Tryby Pracy:

- Zatyczki oferują dwa tryby: redukcję hałasu oraz wzmocnienie słuchu. Przełączaj między nimi, korzystając z panelu dotykowego.
- W trybie wzmocnienia słuchu, ciche dźwięki będą wzmacniane do 5 razy.

4. Ładowanie:

- Podłącz etui do ładowania do źródła zasilania. Zatyczki powinny być umieszczone w etui podczas ładowania.
- Czas pracy zatyczek wynosi do 16 godzin ciągłego użytkowania po pełnym naładowaniu.

5. Czyszczenie:

- Regularnie czyść zatyczki wilgotną szmatką, unikając użycia agresywnych detergentów.

Instrukcje Utylizacji

- Zatyczki oraz etui powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu, aby zapewnić odpowiednią utylizację.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zatyczek NOIZEBARRIER MICRO, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem informacyjnym w Unii Europejskiej.

Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek problemy z produktem, zgłoś je do odpowiednich organów. Możesz także sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za wybór zatyczek do uszu NOIZEBARRIER MICRO. Bezpieczne użytkowanie jest dla nas priorytetem.

NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit NOIZEBARRIER Micro korvatulpat. Nämä korkealaatuiset ja ladattavat elektroniset korvatulpat tarjoavat erinomaisen tilannetietoisuuden ja selkeän viestinnän samalla, kun ne suojaavat kuuloasi kovilta ääniiltä. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit hyödyntää tuotteen kaikkia ominaisuuksia turvallisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille, ellei toisin mainita.
- Älä käytä korvatulppia, jos sinulla on korvaongelmia tai sairauksia ilman lääkärin hyväksyntää.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Säilytä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä korvatulppia vain niiden tarkoituksen mukaisesti.
- Varmista, että korvatulpat ovat oikein asennettu ennen käyttöä.
- Vältä käyttämästä korvatulppia yli suositellun käyttöajan (16 tuntia).
- Älä käytä korvatulppia, kun olet altistunut äänenvoimakkuudelle, joka voi vahingoittaa kuuloasi.
- Jos tunnet epämukavuutta tai kipua käytön aikana, poista korvatulpat heti.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Lataaminen:

- Lataa korvatulpat ennen ensimmäistä käyttöä. Varmista, että latausliitin on puhdas ja kuiva.
- Latausaika on noin 2 tuntia.

2. Asennus:

- Pese kädet ennen korvatulppien käsittelyä.
- Ota korvatulppa ja aseta se varovasti korvaasi.
- Varmista, että se istuu tiiviisti, mutta ei liian tiukasti.

3. Käyttö:

- Käynnistä korvatulpat painamalla yhdellä napilla.
- Valitse haluamasi tila (melunvaimennus tai kuulon parannus).
- Säädä äänenvoimakkuus tarpeen mukaan.

4. Poistaminen:

- Poista korvatulpat varovasti vetämällä niitä alaspäin ja ulospäin.
- Puhdista korvatulpat säännöllisesti pehmeällä, kostealla liinalla.

Hävittämisohteet

- Tuote on ladattava, ja sen käyttöikä voidaan pidentää huolellisella hoidolla.
- Kun tuote on tullut käyttöikänsä päähän, hävitä se paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikalliset kierrätysohjeet.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, voit ottaa yhteyttä valmistajaan tai tarkistaa tuotteen verkkosivut. Muista myös seurata mahdollisia tuotteen palautusilmoituksia tai turvallisuustiedotteita EU:n Safety Gate järjestelmässä.

Säkerhetsinstruktioner för NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS

Introduktion

Tack för att du valt OTTO:s NoizeBarrier® Micro öronproppar. Dessa högupplösta och uppladdningsbara elektroniska öronproppar är designade för att ge både hörselskydd och förbättrad ljudupplevelse. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera öronpropparna regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller problem med produkten till försäljningsstället.
- Var medveten om din omgivning när du använder öronpropparna för att säkerställa din säkerhet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Öronpropparna är avsedda för vuxna och bör inte användas av barn utan övervakning av en vuxen.
- Använd inte öronpropparna om du har en pågående öroninfektion eller har skador i öronen.
- Justera volymen försiktigt för att undvika hörselskador.
- Använd inte öronpropparna under aktiviteter som kräver fullständig hörsel, till exempel körning av fordon.
- Om du upplever obehag eller smärta under användning, ta bort öronpropparna omedelbart.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 1. Ta ut öronpropparna från förpackningen och kontrollera att de är hela.
 2. Ladda öronpropparna helt innan första användning genom att sätta dem i det medföljande fodralet.
 3. Kontrollera att fodralet är korrekt anslutet till strömkällan vid laddning.
- **Användning:**
 1. Sätt på öronpropparna genom att placera dem försiktigt i öronen.
 2. Aktivera öronpropparna genom att trycka på den enknapps beröringspanelen.
 3. Välj önskad driftsläge (hörselhöjning eller ljudskydd) genom att trycka på knappen.
 4. Justera inställningarna vid behov för att optimera ljudupplevelsen.
- **Underhåll:**
 1. Rengör öronpropparna regelbundet med en mjuk, fuktig trasa.
 2. Förvara öronpropparna i det medföljande fodralet när de inte används för att skydda dem från skador.

Avfallsanvisningar

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, vänligen återvinn den enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Lämna inte produkten i naturen eller i vanliga hushållsavfall.
- Om produkten innehåller batterier, se till att dessa tas om hand på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkarens kundtjänst eller besök deras officiella webbplats.

Vi tackar för att du valt OTTO:s NoizeBarrier® Micro öronproppar. Din säkerhet och nöjdhet är vår högsta prioritet.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili špunty do uší NoiseBarrier® Micro od společnosti OTTO. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou ochranu sluchu a vylepšené slyšení v hlučných prostředích. Abychom zajistili vaši bezpečnost a spokojenost, prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující pokyny a bezpečnostní opatření.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si přečtěte všechny pokyny a varování.
- Produkt používejte pouze podle pokynů uvedených v této příručce.
- Udržujte špunty do uší mimo dosah dětí a zvířat.
- Pokud produkt vykazuje jakékoli známky poškození, přestaňte jej používat a kontaktujte prodejce.
- Sledujte aktualizace o stažení produktů na platformě Safety Gate EU.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením špuntů do uší se ujistěte, že jsou čisté a suché.
- Nenasazujte špunty do uší, pokud máte infekci uší nebo jiné zdravotní problémy.
- Nepoužívejte špunty do uší při provádění činností, které vyžadují plnou pozornost, jako je řízení vozidla.
- Při používání špuntů do uší v hlučných prostředích pravidelně kontrolujte úroveň zvuku a přizpůsobte je podle potřeby.
- Nezvyšujte hlasitost zvuku na úroveň, která by mohla být nebezpečná pro vaše sluch.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava před použitím:

- Zkontrolujte, zda jsou špunty do uší plně nabité (až 16 hodin výdrže).
- Před prvním použitím si přečtěte pokyny pro nabíjení a údržbu.

2. Nasazení špuntů do uší:

- Jemně vložte špunty do uší a ujistěte se, že jsou správně usazeny.
- Použijte dotykovou plochu s jedním tlačítkem k přepínání mezi režimy.

3. Údržba a čištění:

- Po každém použití otřete špunty do uší čistým, suchým hadříkem.
- Neponořujte špunty do uší do vody; pouze je otřete navlhčeným hadříkem.

4. Nabíjení:

- Používejte pouze dodaný nabíjecí kabel.
- Nabíjejte špunty do uší na suchém, dobře větraném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt je elektronické zařízení. Nevyhazujte jej do běžného odpadu.
- Při likvidaci se řiďte místními předpisy o ekologické likvidaci elektronických zařízení.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat produkt, obraťte se na místní úřady nebo recyklační středisko.

Další podpora

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a využíváte naše produkty.